

CZASOPISMO BRANŻY ODZIEŻOWEJ I TEKSTYLNEJ

BUSINESS



image



**Tworzymy modę
od ponad 40 lat!
Renomowany producent
teraz w Polsce!**



Szeroki wybór ekskluzywnych dodatków dla producentów:

• odzieży • obuwia • galanterii •

Unikalne wzornictwo! Wysoka jakość! Atrakcyjne ceny producenta!

Możliwość indywidualnych zamówień wg wzoru Klienta!

NOWA HURTOWNIA W POLSCE: 95-054 Wola Zaradzińska, ul. Majora Hubala 79

tel. 884 770 888, 575 45 45 58, 575 45 45 59

e-mail: temizel.dk@gmail.com, www.temizelaksesuar.com

Pretty women

dresses

**PRODUCENT
SUKIENEK**

PUNKTY SPRZEDAŻY:

C.H. PTAK

Pasaż zach., box 33

tel.: +48 660 749 501

Hala G, box 208

tel.: +48 660 749 502

Głuchów Hala

Sektor 4, Box 34

tel.: +48 503 093 377

www.prettywomen.pl

firma@prettywomen.pl

www.facebook.com/pwpoland

DOLCE

photo flash

Foto: Mike Pasarella / FashionPhilosophy Fashion Week Poland

FASHIONPHILOSOPHY
FASHION WEEK POLAND

ŁÓDŹ
12-15.11.2015 r.



KĘDZIOREK



JERZY ANTIKOWIAK



ANNISS



MARTA KUSZYŃSKA



KHATEGAT



ZUZANNA KWAPISZ



VIOLA PIEKUT



VIOLA ŚPIECHOWICZ



KOMBOKOLOR



EBBYPORTIFASHIONGLASH



ODIO

TEXWORLD
PARIS

PARIS
15-18 LUTEGO 2016

MIEDZYNARODOWE TARGI TKANIN ORAZ DODATKOW I AKCESORIOW ODZIEŻOWYCH

Od poniedziałku do czwartku
Le Bourget® Paryż, Francja
Wstęp na tereny targowe jest bezpłatny.
Zachęcamy do zarejestrowania się online.
www.texworld.messefrankfurt.com



messe frankfurt

- 1 FASHIONPHILOSOPHY FASHION WEEK POLAND**
 fotorelacja cz. 1
- 3 PRETTY WOMEN**
 image collection
- 4-5 „Nostalgie” LA METAMORPHOSE**
 na Fashion Week Poland w Łodzi
- 8 Lookbook MOODO**
 Fall/Winter '15
- 12 FASHIONPHILOSOPHY FASHION WEEK POLAND**
 fotorelacja cz. 2
- 14 ETHICAL FASHION SHOW**
 Międzynarodowe Targi Ekologicznej Odzieży, Obuwia i Akcesoriów
 Berlin, 19-21 stycznia 2016 r.



AKTUALNOŚCI WYDAWNICTWA INFORMACJE BRANŻOWE BRANŻOWA BAZA DANYCH

» **WWW.IMAGE-PRESS.COM.PL** «

STAŁA AKTUALIZACJA WPISÓW W BAZIE FIRM !!!



Zapraszamy na nasze stoisko podczas
Targów Tkanin i Dodatków

**fast
 textile**

Rzgów
 25-27.11.2015 r.

IMAGE PRESS
 publishing house

Adres Redakcji:

95-200 Pabianice, ul. Sempołowskiej 29
 www.image-press.com.pl, image@image-press.com.pl
 tel. (+48) 797 325 915 fax (+48) 42 213 93 11

- Redaktor Naczelny: **PIOTR KRÓL**
- Wydawca: **image** Piotr Król, 95-200 Pabianice, ul. Sempołowskiej 29
- Kolportaż: prenumerata, imprezy targowe, wysyłka pocztowa, odzieżowe centra hurtowe:
 * Wielkopolska Giełda Odzieżowa - Poznań, * Centrum Handlowe "PTAK" - Rzgów k/Łodzi,
 * Centrum Handlowe "POLROS" - Rzgów k/Łodzi, * Targowiska w Tuszynie i Gluchowie,
 * Centrum Mody Nadarzyn.
- * wybrane hurtownie odzieży, tkanin i dodatków krawieckich.

Materiały publikowane w piśmie są objęte ochroną prawa autorskiego. Przedruki możliwe jedynie za zgodą wydawcy. Redakcja nie odpowiada za treść materiałów reklamowych. Tytuł jest własnością **image** - Piotr Król.

STOLL

THE RIGHT WAY TO KNIT

Oferuje do sprzedaży szeroką
 gamę płaskich maszyn
 dziewiarskich.
 Możliwość finansowania, raty.



www.stoll.com

ZAPRASZAMY

bowix

Przedstawicielstwo
 firmy
 STOLL (Niemcy)

Warszawa
 tel. 602 228 163

92-548 Łódź
 ul. Tansmana 3/01
 (róg ul. Adwentowicza i ul. Czernika)
 tel./fax 42 673 97 97
 tel. 602 721 112

Serwis
 tel. 602 506 130

www.bowix.com.pl

AN 2	wzorcownia krawiecka	4
ANNA	odzież damska	3
BALTIC FASHION & TEXTILE - RIGA	targi (Łódź, Ryga)	III okł.
BEMAX	tkaniny	6
BINEX	dodatki krawieckie	13
BOWIX	maszyny	2
CENTRUM MODY NADARZYN	centrum handlowe	19
COLOR-INVEST	dżianiny / usługi	7
DELTA	wieszaki	15
DOROTA	odzież damska	IV okł.
GAM-AR	dodatki krawieckie	17
GARBARNIA NADARZYN	skóry	6
GEDEON	dżianiny / szkolenia	7
JANWO	futra / tkaniny / dżianiny	9
KANS-POL	dodatki krawieckie	15
KRYSBEA	tkaniny	9
LAMA „LAMA”	dżianiny	9
LUXPOL-BIS	dżianiny	9
MARIANO	dodatki krawieckie	14
MARPOL	futra sztuczne	13
MIGRO-TEX	tkaniny / dżianiny	8
PIRS A.G.	guziki	15
POLROS	centrum handlowe	18
PRETTY WOMEN	odzież damska	II okł., 3
PTAK FASHION CITY	centrum handlowe	10, 11
SPRINTTEX	usługi - druk dżianin i tkanin	5
TARGI MODY POZNAŃ	targi (Polska, Poznań)	12
TEMIZEL	dodatki krawieckie	I okł.
TERMEX	dodatki krawieckie	13
TEXTILLEGROM	targi (Rosja, Moskwa)	20
TEXWORLD	targi (Francja, Paryż)	1
VEL-VET	tkaniny	13
W&W	dodatki krawieckie	15
WIELKOPOLSKA GIEŁDA ODZIEŻOWA	centrum handlowe	18



ISMENA



DOROTA



WZÓR



ZARA



MIKI



VIKI



WZÓR



WZÓR



WZÓR



VELY



GIGI



PIN UP



**Firma
Odzieżowa**
Anna Szydlowska

Polska, 61-626 Poznań
ul. Winogrody 136
anna.fashion@o2.pl
tel./fax (+48) 61 823 26 52
tel. mob. (+48) 602 634 102
(+48) 600 330 203



Nasza kolekcja jest dostępna również w:

CENTRUM MODY
NADARZYN - box 121
05-830 Nadarzyn
Al. Katowicka 51
tel. (+48) 663 241 740

CENTRUM HANDLOWE
POLROS - emoda.eu
95-030 Rzgów/Łódź
ul. Tuszyńska 72/74
tel. (+48) 422 966 933

expo image

www.image-press.com.pl



Ruszaj na Wschód!

Expo image = promocja na ZAGRANICZNYCH
branżowych imprezach targowych:

ROSJA, UKRAINA, LITWA, ŁOTWA

tel./fax (+48) 42 213 93 11, tel. (+48) 797 325 915

„Nostalgie” *La Métamorphose* na Fashion Week Poland w Łodzi

Gawkowska & Szczesna

La Metamorphose to nowa marka, która szturmem podbija światowe wybiegi mody i kobiece serca w Polsce oraz za granicą. Projektantki **Ewa Gawkowska i Małgorzata Szczesna** stawiają na najwyższą jakość materiałów oraz oryginalność krojów. Ich kreacje doceniły już setki kobiet - zarówno te znane ze szklanego ekranu czy estrady, jak i te, które każdego dnia mijamy na ulicach miast, w pracy czy podczas weekendowego wypadu na zakupy, ponieważ La Metamorphose oferuje wszystko czego każda kobieta szuka w modzie. Coś dla siebie znajdą tu i fanki eleganckiego, niezobowiązującego luzu, i panie poszukujące strojów wyróżniających się stylowością oraz wyrafinowaniem.

Kolekcje odzieży projektowanej przez La Metamorphose czerpią wprost z mody francuskiej. Kreacje dzienne (w tym biznesowe czy casualowe), jak i stroje wieczorowe trafiają w gust kobiet świadomych swego piękna zewnętrznego i wewnętrznego. Są wręcz stworzone dla pań, które pragną luksusu, niepowtarzalności i elegancji, a przy tym poczucia komfortu w każdej sytuacji.

„Nostalgie” to namiastka francuskiego szyku w polskim wydaniu, propozycja pełna gracji, urzekająca wytworną prostotą krojów z nutką zwiewnego romantyzmu i akcentów eksponujących kobiecość. - *Stroje z tej kolekcji to dyskretna*





GWARANCJA JAKOŚCI
20 LAT
DOŚWIADCZENIA

AN2

WZORCOWNIA KRAWIECKA
FASHION WORKSHOP

- Konstrukcja, modelowanie, stopniowanie, odszycia wzorów
- Oferujemy kompleksowe przygotowanie i realizację produkcji konfekcji damskiej, męskiej, dziecięcej i sportowej.
- Realizujemy zamówienia na przeszycia krótkich serii oraz produkcję masową.

www.an2fashion.com, e-mail: an2.fashionworkshop@gmail.com
93-231 Łódź, ul. Dąbrowskiego 247/249, tel. 42 63 70 300, tel.kom. 501 162 430

elegancja, odnoszącą się do dawnego pojmowania szyku. Podkreślają klasę i wydobywają seksapil poprzez odpowiednie dobranie kroju, który eksponuje kobiece piękno - mówi **Małgorzata Szczęsna**. Kolekcja jest kobieca i pełna uroku. Nie brak w niej sensualnej ekspresji, która pobudza wszystkie zmysły, jednak „Nostalgie” to przede wszystkim odpowiednie ubieranie, a nie rozebranie kobiety. Nie ma tu miejsca na wyzywające tony, jest natomiast odwołanie do klasycznej estetyki. - „Nostalgie” to modowa odpowiedź na tęsknotę za tym co przeszłe. To przerzucenie pomostu pomiędzy przeszłym a teraźniejszym, poczucie ciągłości i znaczenia w życiu poprzez wizerunek, który dopełnia odpowiedni strój - mówi **Ewa Gawkowska**.

W ramach kolekcji powstały stroje zarówno na dzień, jak i na wieczór. Szeroki wybór krojów i rodzajów odzieży z jednej

linii stylistycznej pozwoli stworzyć ciekawe, spójne kompozycje, które podkreślą styl i osobowość noszącej je kobiety. - Kreacje dzienne i wieczorowe z „nostalgicznej” linii La Metamorphose to połączenie szlachetnych, wysokogatunkowych materiałów z włoskich i francuskich fabryk oraz kolorów przywodzących na myśl luksus i kobiecą delikatność: złota przeplatane ze srebrem, ecru, bieli, różu i granatu - wyjaśnia **Małgorzata Szczęsna**.

Kolekcja będzie dostępna w sprzedaży w 2016 roku, ale niedawno można ją było podziwiać podczas Fashion Week Poland FashionPhilosophy.

lametamorphose.pl

Foto: Mike Pasarella / FashionPhilosophy Fashion Week Poland



www.sprinttex.pl

fast
textile - stoisko 308

Zapraszamy!

DRUK z metrażu

SPRINTTEX

drukarnia dzianin i tkanin

Czarnocin, Rzepki 66, tel.606 603 336, 508 227 647

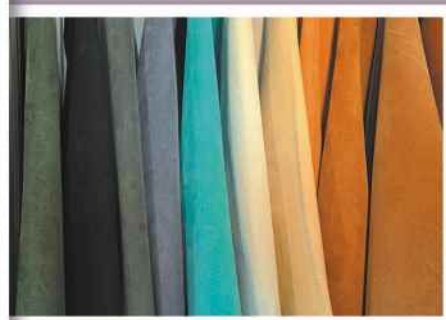
GARBARNIA NADARZYN

Waldemar K. Malinowski

05-830 Nadarzyn, ul. Turystyczna 36, tel. 22 729 86 45, fax 22 729 82 72
e-mail: biuro@garbarnianadarzyn.pl, www.garbarnianadarzyn.pl



Medal Międzynarodowych
Targów Poznańskich



Garbarnia Nadarzyn jest zakładem kontynuującym rodzinne tradycje garbarskie od czterech pokoleń. Specjalizujemy się w produkcji skór świńskich w szerokiej gamie kolorystycznej i różnorodnym wykończeniu z przeznaczeniem na podszewkę obuwia, obuwie, odzież, galanterię. Potwierdzeniem wysokiej jakości produkowanych skór są zdobyte przez firmę liczne nagrody i wyróżnienia na międzynarodowych targach i wystawach skórzanach.

TKANINY I DZIANINY WŁOSKIE

ZAWSZE NAJNOWSZE WZORY

Kanada



Korea

Tajwan

Indonezja

Argentyna

tel. kom. +48 503 122 202
tel. kom. +48 503 122 203
www.bemax.pl

HURTOWNIA TKANIN BEMAX

60-104 Poznań, ul. Głogowska 260

tel./fax 61 661 66 90, tel. 61 661 66 80, e-mail: bemax@bemax.pl, www.bemax.pl

20 lat tradycji

SZKOLENIA DLA DZIEWIARZY

podstawowe, rozszerzone i zaawansowane



Organizacja konferencji, eventów, szkoleń dla firm



Centrum Szkoleniowo - Badawcze

BIAŁY MŁYN

95-045 Parzęczew, ul. Łęczycka 29

e-mail: biuro@bialymlyn.plwww.bialymlyn.plwww.gedeon.pl

DZIANINY PODSZEWKOWE SIATKI

- specjalistyczne
- trudnopalne
- odzieżowe



Spółka Jawna

Gedeon

91-342 Łódź, ul. Zbąszyńska 3

tel./fax (+48) 42 632 79 73, tel. kom. (+48) 603 88 48 41
www.gedeon.pl, gedeon@gedeon.pl

LUNA



POLAR



PĘTELKA

**COLOR - INVEST**
Anna i Stefan Derędowscy sp.jawna

POLSKIE EKOLOGICZNE DZIANINY

- duży wybór dresówki
- dzianina drukowana - pod zamówienie
- welur w paski - pod zamówienie
- welur żakard - pod zamówienie

SPRZEDAŻ

Polska, 91-316 Łódź, ul. Sierakowskiego 21
tel. (+48) 609 344 955, tel./fax (+48) 42 648 40 13

BARWIENIE I WYKOŃCZENIE DZIANIN, TKANIN

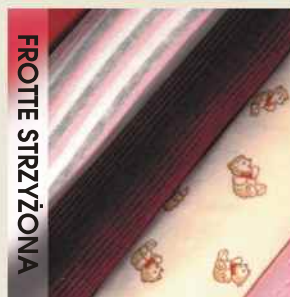
tel. (+48) 42 654 92 44, tel. (+48) 42 653 35 16, fax (+48) 42 653 36 77

www.colorinvest.pl, e-mail: biuro@colorinvest.pl

LUPER



ŚCIAĞACZ



FROTTE STRYŻONA

Lookbook moodo - FALL/WINTER '15

Pełna nowoczesnych fasonów i różnorodnych faktur. Bogata w nietuzinkowe desenie i sploty dzianin. Tak w kilku słowach można przedstawić jesienno-zimową kolekcję **MOODO** wraz z jej ilustracją, najnowszym lookbookiem marki.

Spójnie i konsekwentnie zaplanowany wizerunek, powściągliwy, z nowoczesnym sznytem idealnie współgra z najważniejszym - najnowszą kolekcją marki. Utrzymana w trendowym skandynawskim stylu kolekcja, to balans pomiędzy gorącymi trendami, a zimną stonowaną kolorystyką. Bowiem na tle szarości, bieli i grafitu widać mocny plót swetrów, nowoczesne desenie

kardiganów z tkaninowym towarzyszem kraciastych koszul. W całej swej różnorodności kolekcja MOODO charakteryzuje się równowagą i spójnością, w której również nie zabraknie jeansowego looku. Przewodnią rolę grają jeansowe spodnie „high waist”, które projektanci w tym sezonie przywrócili do łask. Towarzyszą im jeansowe katanki czy koszule, które dają nieograniczone możliwości tworzenia denimowych total looków.

Zimowe trendy skoncentrowane są nie tylko wokół najmocniejszych fasonów, kolorów czy form - nie może w nich zabraknąć komfortu i swobody. Zimowe otulenie i ciepło



zapewnią obszerne swetry oversize czy kurtki. Futrzane wykończenia oliwkowych parki idealnie grają z obszernymi szalami i kominami o grubym splocie, a melanżowe czapki i rękawiczki idealnie uzupełnią zimowe outfity.

Zainspiruj się zimowym lookbookiem MOODO i skompletuj swoją garderobę w salonach marki oraz na www.moodo.pl



MIGRO-TEX *Z nami modniej*

Tkaniny i dzianiny na odzież damską

- tkaniny klasyczne gładkie i drukowane,
- tkaniny zakardowe, strukturalne,
- tkaniny elastyczne (z dodatkiem lycra, elastan),
- dzianiny typu jersey jednobarwne i drukowane,
- dzianiny zakardowe z przędzy kolorowych i drukowane,
- koronki, gipiury, hafty na tkaninach i dzianinach,
- podszewki z dzianin.

Tkaniny i dzianiny na odzież męską

- tkaniny na garnitury wizytowe, wieczorowe, ślubne,
- tkaniny i dzianiny na odzież codzienną typu casual,
- tkaniny na spodnie,
- tkaniny na koszule wizytowe i codzienne casual,
- tkaniny i dzianiny na marynarki,
- tkaniny i dzianiny na odzież zimową,
- tkaniny powlekane.



ul. Partyzancka 78A/84A, 95-200 Pabianice, tel. +48 42 215 20 73, migro-tex@migro-tex.pl, www.migro-tex.pl

Ortalion odzieżowy, kaletniczy
Podszewki, tkaniny pikowane
Polar i inne

Usługi: impregnacja tkanin, pikowanie tkanin

HURTOWNIA TKANIN

KRYSBEA-TKANINY

05-077 Wesola, Stara Miłosna, ul. Jeździecka 3a

tel./fax 22 773 30 04

KFF FOLIA-KARTON

tel. 25 757 71 82

PRODUCENT DZIANIN

**poleca w ciągłej sprzedaży
wysokiej jakości dzianiny:**

KONFEKCYJNE

na ubiory sportowe,

**dresy, koszulki, spodenki,
podomki, fartuchy, podszewki**

OBUWNICZE

PASMANTERYJNE

świadczymy usługi w zakresie:

DZIANIA

Krótkie terminy realizacji

**Powtarzalność
asortymentów i kolorów**

**Zamówienia dostarczamy
własnym transportem**

Z.P.D. **LUXPOL-BIS** Sp. z o.o.

73-110 Stargard Szczeciński

ul. Pierwszej Brygady 35

tel. 91 834 25 81, 91 834 25 80

fax 91 834 25 85

www.luxpol-bis.pl

biuro@luxpol-bis.pl, sprzedaz@luxpol-bis.pl

**fast
textile**

Zapraszamy!
- stoisko 205



„JANWO”

PL 90-505 Łódź

ul. Curie-Skłodowskiej 12/14

tel./fax 42 637 62 42; 42 636 22 45

www.janwo.pl, e-mail: biuro@janwo.pl



MODNE MATERIAŁY

FUTRA SZTUCZNE: tkaniny i dzianiny futerkowe
na płaszcze, kurtki, obszycia, czapki, kapelusze itp.

**lisy, karakuly, lamy, jenoty,
wilki syberyjskie i wiele innych**



LAMA "LAMA" Sp. z o.o., Sp.k.

Woła Wężykowa 49a

98-160 Sędziejowice

VAT: PL 831-161-79-13

tel./fax 43 677 13 54

www.lamalama.pl

**JEDYNY PRODUCENT
NATURALNYCH DZIANIN ODZIEŻOWYCH**

Najnowsza kolekcja jesień / zima 2015 - 2016

WEŁNA PRASOWANA

DZIANINY SWETROWE / LUREX

MATERIAŁY NA CZAPKI

ŻAKARDY WEŁNIANE

WEŁNA PIKOWANA

KONSTRUKCJE KURTKOWE

WEŁNA PARZONA

ŚCİĄGACZE

WEŁNA 100% ORAZ MIESZANKI

BUKLE

**Twój KATALOG / FOLDER / ULOTKA może trafić
w ręce uczestników TARGÓW BRANŻOWYCH
kolportaż firmowych materiałów podczas targów
tylko 0,40 zł / szt.**

M I Ę D Z Y N A R O D O W E TARGI TKANIN I DODATKÓW

PONAD 250 NOWYCH WYSTAWCÓW Z KRAJU I Z ZAGRANICY



Kupuj tkaniny **bezpośrednio**
od producenta

II EDYCJA MIĘDZYNARODOWYCH TARGÓW TKANIN I DODATKÓW

**fast
textile**

25-27
LISTOPADA 2015

WSTĘP BEZPŁATNY

NA TARGACH ZOBACZYSZ NAJNOWSZE:

TKANINY • MASZYNY • DODATKI I AKCESORIA • PRZĘDZA • USŁUGI

HALA EXPO |

PTAK FASHION CITY

więcej informacji: 42 235 26 11, 726 065 000, e-mail: fast.textile@ptakexpo.com

www.fasttextile.com



PTAK FASHION CITY

JEDYNE W EUROPIE MIASTO MODY

FAST FASHION

MIĘDZYNARODOWE TARGI MODY

4-6 MARCA 2016

4 EDYCJA

WWW.PTAKFASHIONCITY.COM

**PREMIERA NOWEJ KOLEKCJI
WIOSNA/LATO 2016**

FASHIO
NPHILO
SOPHY[®]
FASHION WEEK POLAND

ŁÓDŹ
12-15.11.2015 r.



KATARZYNA ROMANOWA



JAROSŁAW EWERT



JACOB BIRGE VISION



CARLOS GIL



WESOŁOWSKI



UNVTD



TUNDRA



MONTEKO



KLAUDIA MARKIEWICZ



Międzynarodowe Targi Poznańskie
Poznań International Fair



spotkaj przyszłość
meet the future

TARGI MODY
POZNAŃ
FASHION FAIR

24-26.02
2016

www.targimodypoznan.pl



vel-vet

HURTOWNIA TKANIN

- podszewki torlenowe pongee • szermiezy • tiule
- tkaniny kurtkowe (pumi, liza, lotos, kambel, dwuton)
- szyfony • elanobawełny koszulowe • ITY

95-030 Rzgów, ul. Katowicka 43
tel. 42 227 83 26, tel. kom. 601 21 75 66
e-mail: robertbielinski@o2.pl

Czynne: Pn. - Pt. 8⁰⁰-16⁰⁰, sob. 8⁰⁰-13⁰⁰



**Pewne i tanie
podklejanie!**

**Pytaj u swojego
dostawcy!**

TERMEX®

INTERLININGS

**FLIZELINY, TERMOLINY,
WKŁADY ODZIEŻOWE**



MARPOL

DODATKI KRAWIECKIE

26-600 Radom, ul. Ogrodnicza 48 a
tel. +48 (48) 365 46 48, tel./fax +48 (48) 365 46 49
e-mail: marpolradom@gmail.com, www.marpol.radom.pl

IMPORTER FUTER SZTUCZNYCH

**Sztuczne futra
długo i krótkowłose**



PPHU
binex

PASKI

- skóropodobne
- paseczki zapięcia
- Usługowe cięcie ze skosu
- Makarony atłasowe - Spaghetti
- Obciążanie klamer i pasków

LAMÓWKI

- skóropodobne
- zamszowe
- przeszywane
- atłasowe

WYPUSTKI



95-030 Rzgów k/Łodzi, Gospodarz 31, tel./fax 42 214 20 20, e-mail: binex@paski.com.pl, www.paski.com.pl

Ethical Fashion Show Berlin, 19-21 stycznia 2016 r.

Międzynarodowe Targi Ekologicznej Odzieży, Obuwia i Akcesoriów

Ethical Fashion Show Berlin to targi odbywające się dwa razy w roku, oparte na innowacyjnej modzie w stylu casual, przeznaczone dla marek, dla których wyznacznikiem wartości są ekologia oraz etyka. Projektanci, którzy wystawiają się na targach uwzględniają w swoich kolekcjach nie tylko design, ale także wpływ produkcji odzieży na środowisko naturalne. Targi poruszają także społeczne aspekty mody, np. produkcja odzieży w warunkach respektujących prawa człowieka. Organizatorzy targów przy wyborze wystawców kierują się określonymi kryteriami, które muszą spełniać kandydaci. Każdy z nich musi uwzględniać w swoich projektach przynajmniej jeden aspekt ekologiczny i socjalny. Dodatkowo, działalność wybranych przedsiębiorstw powinna być transparentna - czyli jawna i zrozumiała.

Aspekty ekologiczne. Do tych aspektów zalicza się redukcja przez przedsiębiorstwa negatywnego oddziaływania na środowisko naturalne. Proces ten zaczyna się od rozsądnego dysponowania surowcami, poprzez etap produkcji, okres użytkowania produktu, aż do jego utylizacji. Przykładem takiej działalności jest unikanie toksycznych substancji w wykorzystywanych przy produkcji surowcach oraz wspieranie badań i innowacji produktowych.

Aspekty socjalne. Produkcja odzieży często odbywa się w warunkach niehumanitarnych - należy to zmienić. Firmy, chcąc zaoszczędzić, przenoszą swoje zakłady do regionów, w których stawki wynagrodzenia dla pracowników są niemal głodowe. Istnieje wiele rozwiązań tego problemu - m.in. dofinansowanie lokalnych rynków oraz dbanie o przestrzeganie międzynarodowych standardów pracy.

Transparentność. Działalność przedsiębiorstw powinna być rzetelna i jawna, od kontroli działalności dostawców i dostarczanych przez nich surowców, poprzez aktywny udział w wymianie wiedzy i doświadczeń oraz komunikowanie proekologicznej strategii firmy, która kreuje korzyści zarówno dla konsumentów, jak i środowiska.

**ethical
fashion show**
BERLIN

IF YOU
**DO
IT
RIGHT**
IT WILL LAST
FOREVER

8-10
July 2015
Berlin
Postbahnhof

messe frankfurt

Równoległe do Ethical Fashion Show odbywają się targi **Greenshowroom**, na których prezentowane są eleganckie produkty, wykonane z najwyższej jakości materiałów sprzyjających środowisku naturalnemu.

Zapraszamy polskich projektantów i producentów do zaprezentowania swojej oferty na targach Ethical Fashion Show Berlin! Kontakt dla zainteresowanych: tel. 22 49 43 201, Dorota.Idzikowska@poland.messefrankfurt.com

www.targifrankfurt.pl

Mariano

Mariusz Sitek
95-200 Pabianice, ul. Warszawska 94
tel. (+48) 609 667 544, e-mail: mariusz.sitek@op.pl
www.guzikmariuszsitek.pl

- **GUZIKI** - każdy kolor, import oraz własna produkcja
- **WORKI i OPAKOWANIA** z foli LDPE, HDPE, PP
- **REKLAMÓWKI** z logo firmy
- **FLIZELINA, WKŁADY ODZIEŻOWE**



PIRS A.G.
GUZIKI FRANCUSKIE

"PIRS-A.G." Sp. z o.o.
tel./ fax: +48 22 720 08 90
mobile: +48 601 306 540

05-090 Raszyn
ul. Kościuszki 7
pirsag@pirsag.pl



DELTA
P.P.H.U.

PRODUCENT
WIESZAKÓW

05-220 Zielonka
ul. Marecka 88
tel. 22 290 71 74
delta@wieszaki.pl
www.wieszaki.pl

WB-44
M3
B5
B4

Ruszaj na Wschód!

expo image



Expo image = promocja
na ZAGRANICZNYCH
branżowych imprezach
targowych:
ROSJA,
UKRAINA,
LITWA,
ŁOTWA

tel.
+48 797 325 915

DODATKI KRAWIECKIE
KANS-POL
www.kans-pol.pl
nity, guziki metalowe
napy, plomby
podszewki drukowane

42 684 43 52
602 322 761
Łódź ul. Rzgowska 102

Postaw na jakość!



W & W
TYCHY

Rok zał. 1991

"W&W" E.L. Wyleżuch Spółka Jawna
43-100 Tychy, ul. Fiołków 12
tel. (+48) 32 323 37 34/35
tel. (+48) 509 902 988
fax (+48) 32 323 37 36
e-mail: lamowka@lamowka.com.pl
www.lamowka.com.pl

- Produkujemy: lamówki, wypustki (atłas, bawełna, skaj).
- Wykonujemy usługi z materiałów powierzonych: cięcie po skosie, wzdłuż, po szerokości, z zatapianiem brzegów, plisowanie.



IMAGE PRESS
publishing house

● CZASOPISMO BRANŻY ODZIEŻOWEJ I TEKSTYLNEJ
BUSINESS image

**od 20 lat
budujemy
polską
modę**

przez ten czas dzięki nam
wiele firm rozwinęło swój
BUSINESS
a wielu projektantów
wypromowało własny
image

IMAGE - wydawnictwo czasopism dla branży odzieżowej i tekstylnej. Z nami promują się Państwo w Polsce (miesięcznik „**BUSINESS image**”) oraz na kluczowych targach w Rosji, Ukrainie, Litwie i Łotwie (katalog „**expo image**”). Jako jedyni nie ograniczamy zasięgu informacji i prowadzimy bezpłatny masowy kolportaż, dzięki czemu Państwa oferta trafia bezpośrednio do producentów i handlowców odwiedzających największe polskie centra handlu odzieżą - PTAK, POLROS (Rzgów), Wielkopolska Giełda Odzieżowa (Poznań), Centrum Mody w Nadarzynie. Ponadto, każde wydanie w wersji elektronicznej (z możliwością pobrania on-line) jest w 100% publikowane w Internecie, co daje nam już nieograniczony zasięg. IMAGE to również: **Portal Branżowy: • News • Przeczytaj o... • Projektanci • Branżowa Baza Danych.**

DBAJ o image - CZYTAJ image - PROMUJ SIĘ w image!

Gam-Ar

HURTOWNIA

Firma **Gam-Ar** - zajmująca się od 1993 roku dystrybucją dodatków o charakterze konstrukcyjnym, tj. flizeliny, wkłady odzieżowe, taśmy i inne - od dwóch lat rozszerzyła swój asortyment o drukowane filce podkołnierzowe. Oferta jest odpowiedzią na trendy zmierzające do indywidualizacji kolekcji odzieżowych.

Gam-Ar wykonuje nadruki zgodnie z wytycznymi odbiorcy. Do dyspozycji Klienta jest katalog deseni opracowanych przez grafików - z możliwością zmiany wielkości wzoru, kolorów, kontrastu itp. Przygotowywane są również indywidualne wzory - inspiracją może być logo firmowe, podszewka, lamówki i inne elementy, do których nawiązywałby filc podkołnierzowy.

Dużym atutem jest możliwość ograniczenia zamówienia do 50 mb filcu o szerokości 95 cm, co w rzeczywistości pozwala na uczynienie tego niewielkiego elementu spoiwem kolekcji (stosowanie jednego desenia w różnych kolorystykach) bądź wyróżnikiem krótkich serii.

Zamówienia (także indywidualne, obejmujące konieczność opracowania wzoru) realizowane są w krótkim czasie - termin do 14 dni.

Hurtownia Gam-Ar Andrzej Rojek
51-142 Wrocław, ul. Filomatów 7
tel. (+48) 71 322 73 10, (+48) 71 322 73 93

magazyn i biuro:
50-238 Wrocław, ul. Jedności Narodowej 42a / 44a
Andrzej Rojek: tel. (+48) 606 947 515
Emilia Sterniuk: tel. (+48) 606 942 089
e-mail: emilka11@interia.pl



POLROS S.A.

*Centrum
Udanych
Zakupów*

7 dni w tygodniu

20.000 m² powierzchni

1.500 miejsc parkingowych

Transakcje hurtowe i detaliczne

Centrum Handlowe POLROS położone jest w południowej części Rzgowa, 5 km od Łodzi, przy trasie A1. Hala o powierzchni 20.000 m² posiada nowatorskie rozwiązania techniczne i architektoniczne, które zapewniają jej najwyższy poziom funkcjonalności i estetyki.

Przyciąga klientów zachodnioeuropejskim standardem, jest doskonale oświetlona i klimatyzowana, nad bezpieczeństwem czuwa całodobowa ochrona.

W bezpośrednim sąsiedztwie kompleksu handlowego znajduje się parking posiadający 1.500 miejsc oraz wydzieloną strefę na 300 miejsc strzeżonych.



to więcej niż Centrum Handlowe!

POLROS S.A.

Rzgów k/Łodzi, ul. Tuszyńska 72/74

Biuro Hal Handlowych: tel./fax (+48) 42 214 14 00

e-mail: centrum.handlowe@polros.com.pl, www.polros.com.pl

Czynne codziennie od 8⁰⁰ do 14⁰⁰!



WIELKOPOLSKA GIEŁDA ODZIEŻOWA

60-104 Poznań
ul. Głogowska 248
tel. (+48) 61 8 319 200
fax (+48) 61 8 319 201
e-mail: wgo@wgo.pl
www.wgo.pl

*Zapraszamy
na zakupy!*



godziny otwarcia:
pon.-pt. 8⁰⁰ - 16⁰⁰
sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

- **7.000 m² powierzchni handlowej**
- **400 stoisk** producentów, importerów i handlowców
- **bezpłatny parking** z monitoringiem



ELEGANCJA

CENTRUM MODY NADARZYN

- wolne lokale do wynajęcia •
- dogodne warunki najmu •
- bez ukrytych opłat •

***Moda na każdą okazję!
Zapraszamy!***

Polska, 05-830 Nadarzyn, Al. Katowicka 51
tel. (+48) 22 739 55 00, fax (+48) 22 739 55 20
www.centrummody.pl



SU

46 FEDERAL TRADE FAIR

FOR TEXTILE AND LIGHT INDUSTRY
GOODS AND EQUIPMENT

текстильлегпром



textilegprom



16-19
FEBRUARY
2016



MOSCOW,
ALL-RUSSIA EXHIBITION CENTRE
PAV. № 55, 69, 75

«TEXTILEXPO» JSC,

15, Leninskiy Prospect, Moscow, Russia, 119071
Tel.: +7 (495) 748-7135, Fax: +7 (495) 748-7134
e-mail: fair@textilexpo.ru • www.textilexpo.ru

JOINT STOCK COMPANY
   **TEXTILEXPO**

**BALTIC
FASHION&
TEXTILE**
RIGA

Międzynarodowe targi mody i tekstyliów dla profesjonalistów z branży!

Kluczowe miejsce spotkań dla
ludzi biznesu ze Wschodu i
Zachodu z przedstawicielami
rynku krajów bałtyckich!

7-9 kwietnia 2016
Ryga, Łotwa

Kontakty:

Ilze Avota • Project Manager

Telefon: +371 67065037 • Tel. kom.: +371 29355607 • E-mail: ilze.avota@bt1.lv

Jarosław Krykwiński • Przedstawiciel w Polsce

Telefon: +48 34 3669888 • E-mail: info@exhibitions24.eu

www.balticfashiontextile.com





Dorota

**PRODUCENT
WIZYTOWEJ
ODZIEŻY
DAMSKIEJ
W DUŻYCH
ROZMIARACH (42 - 52)**

-
- Żakiety • Sukienki • Spódnice
 - Kompletty wizytowe
-

Posiadamy bogaty wybór wzorów i kolorów
MOŻLIWOŚĆ KOMPLETOWANIA
UBIORU WEDŁUG POTRZEB KLIENTA!

www.dorota.net.pl

PUNKT SPRZEDAŻY:

- C.H. PTAK, Pasaż Zachodni, box 26
tel. +48 602 533 892